

UDSKRIFT
AF
ØSTRE LANDSRETS RETSBOG

Den 16. september 2010 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Mogens Kroman.

Som protokolfører fungerede kontorfuldmægtig Hanne J. Sørensen.

Der foretoges

5. afd. a.s. nr. B-930-10:

Dan Klein

mod

1) Marta á Lakjuni

(advokat Jógvan Páll Lassen)

2) Petur Páll Mikkelsen

(advokat Jógvan Páll Lassen)

Ingen var mødt eller indkaldt.

Der fremlagdes breve af 5. og 6. september 2010 fra Dan Klein.

Sagen er, jf. retsbog af 23. august 2010, berammet til domsforhandling den 14. marts 2011, kl. 9.00-12.00 på domhuset, C. Pløyensgøta 1, Torshavn.

Efter sagens karakter og problemstillinger, herunder indholdet af Dan Kleins breve, finder landsretten, at det ikke vil være muligt at behandle sagen på en forsvarlig måde, uden at

UDSKRIFT
AF
ØSTRE LANDSRETS RETSBOG

Den 16. september 2010 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommer fungerede landsdommer Mogens Kroman.

Som protokolfører fungerede kontorfuldmægtig Hanne J. Sørensen.

Der foretoges

5. afd. a.s. nr. B-930-10:

Dan Klein

mod

1) Marta á Lakjuni

(advokat Jógvan Páll Lassen)

2) Petur Páll Mikkelsen

(advokat Jógvan Páll Lassen)

Ingen var mødt eller indkaldt.

Der fremlagdes breve af 5. og 6. september 2010 fra Dan Klein.

Sagen er, jf. retsbog af 23. august 2010, berammet til domsforhandling den 14. marts 2011, kl. 9.00-12.00 på domhuset, C. Pløyersgøta 1, Torshavn.

Efter sagens karakter og problemstillinger, herunder indholdet af Dan Kleins breve, finder landsretten, at det ikke vil være muligt at behandle sagen på en forsvarlig måde, uden at

Dan Klein har bistand af en advokat. Landsretten pålægger derfor Dan Klein at lade sagen udføre af en advokat, jf. retsplejelovens § 259, stk. 2.

Hvis pålægget ikke efterkommes, betragtes processkrifter, der indgives af Dan Klein efter meddelelse af pålægget, som ikke indgivne, ligesom Dan Klein anses for udeblevet fra de retsmøder, der afholdes efter pålæggets meddelelse, jf. § 259, stk. 3.

Dan Kleins advokat bedes senest den 13. oktober 2010 oplyse, hvilke bilag der ønskes oversat. Det kan oplyses, at de indstævntes advokat, advokat Jógvan P. Lassen, i brev af 27. april 2010 har oplyst, at der anmodes om oversættelse af bilag 2, 3, 3, bilag 3, forsiden og s. 3 og bilag 4, s. 3.

Som oplyst i retsbogen af 23. august 2010, skal ekstrakten sendes til landsretten **senest den 21. februar 2011.**

Dan Klein har anført, at han ikke har modtaget modpartens svarskrift, selvom dette fremgår af advokat Jógvan P. Lassens brev af 27. april 2010. Kopi af svarskriftet fremsendes derfor sammen med denne retsbog.

Retsbogen forkyndes for Dan Klein.

Retten hævet.

(Sign.)

— — —
Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den 16. september 2010



UDSKRIFT
AF
ØSTRE LANDSRETS RETSBOG

Den 9. december 2011 satte Østre Landsret retten i retsbygningen, Bredgade 59, København.

Som dommere fungerede landsdommerne Mogens Kroman, Lone Kern-Jespersen og Birgitte Lundblad (kst.), førstnævnte som rettens formand.

Som protokolfører fungerede kontorfuldmægtig Hanne J. Sørensen.

Der foretoges

5. afd. kære nr. B-3825-11:
P/F Oyggiatíðindi v/
Dan Klein
mod
Petur Páll Mikkelsen
(advokat Jógvan Páll Lassen)

Ingen var mødt eller indkaldt.

Der fremlagdes kæreskrift af 21. november 2011, hvorved P/F Oyggiatíðindi v/ Dan Klein har kæret Færøernes Rets beslutning af 14. november 2011 (BS 638/2010) om spørgsmål om beskikkelse af advokat, dommerens fremsendelsesbrev af 30. november 2011 og kopi af brev indeholdende den kærede afgørelse.

Indkærede har ikke udtalt sig vedrørende kæren.

Færøernes Ret har ved sagens fremsendelse henholdt sig til den trufne afgørelse. Det fremgår af afgørelsen, at Færøernes Ret finder, at der ikke er særlige hensyn, der taler for beskikkelse af advokat efter retsplejelovens § 259, stk. 3, men at der vil kunne ske beskikkelse af advokat for sagsøgte i medfør af retsplejelovens § 260, stk. 6.

De modtagne bilag var til stede.

Efter votering afsagdes sålydende

k e n d e l s e :

Landsretten er enig i Færøernes Rets resultat og begrundelsen herfor.

Landsretten stadfæster derfor Færøernes Rets afgørelse.

T h i b e s t e m m e s :


Færøernes Rets afgørelse stadfæstes.

Ingen af parterne skal betale kæremålsomkostninger til den anden part.

Retten hævet.

(Sign.)

— — —
Udskriftens rigtighed bekræftes. Østre Landsret, den


Peter Jansen
Sektionsleder

13 DEC. 2011